

ISSINGER
WEIHER

MEHR ALS WASSER › PIÙ CHE ACQUA

DER ISSINGER WEIHER › IL LAGHETTO D'ISSENÇO

... ist eines der letzten Teichbiotopie in Südtirol, artenreich und vielfältig an Pflanzen und Tieren - ein natürliches Kleinod. Die außergewöhnliche Fülle an Flora und Fauna interessiert und begeistert Menschen aus Nah und Fern.

Auch unsere Badegäste genießen in vollen Zügen das intensive Naturerlebnis in einem noch heilen Ambiente. Inmitten einer derart intakten Natur sich baden, bräunen und erholen zu können, kann man getrost als Privileg erachten.

... é uno degli ultimi biotopi in Alto Adige che si vanta di una vasta gamma di specie diverse, sia di animali che di piante. Questa flora e fauna straordinaria è di comune interesse sia per biologi che ospiti da vicino e da lontano.

Anche i nostri ospiti apprezzano molto la magia della natura. Perciò fare il bagno, prendere il sole e ricrearsi in una natura così intatta può essere considerato un vero e proprio privilegio.



FUNBÄLLE, SPAß AM WEIHER, BEACHBAR › FUNBALL, DIVERTIMENTO, BEACH BAR



FRIDAY
SPECIAL

BEACH BAR LOUNGE 01.07 - 31.08

Freitags bei guter Witterung: OPEN END
Venerdì con il bel tempo: OPEN END

YOGA UNTER FREIEM HIMMEL YOGA ALL'APERTO

Körper, Seele und Geist im Einklang - vor einer atemberaubenden Kulisse am Issinger Weiher.

YOGA - Tel. 347 90 15 837
mit Petra Massardi, Yogalehrerin
Termine: 02. Juli - 27. August
Dienstags & Donnerstags
Zeit: ab 19.15 Uhr
Bei guter Witterung
→ gültig für 2015

Keine Anmeldung erforderlich, für unsere lieben Gäste im Preis inbegriffen! Wer hat - bitte Matte & Decke mitbringen.

Corpo, anima e spirito in totale armonia - in presenza di un panorama mozzafiato.

YOGA - Tel. 347 90 15 837 con Petra Massardi, istruttrice di yoga
Date: dal 02. Luglio al 27. Agosto
Il Martedì e Giovedì,
Dalle ore 19.15
Con il bel tempo
→ Date valide per il 2015

Non è necessaria alcuna iscrizione, per i nostri cari ospiti il prezzo è compreso! Chi ne fosse in possesso - portare materassino e coperta.

FREE
YOGA



RAFTING BASE AM WEIHER › RAFTING BASE SUL LAGHETTO

Die Rafting- und Kajakschule „KreativRaft“ befindet sich am wunderschönen Issinger Weiher in Issing/Pfalzen - Pustertal;

Rufen Sie uns an
☎ +39 320 366 56 22
www.kreativraft.com
info@kreativraft.com
Rafting, Kajak, Canyoning
unvergesslich, atemberaubend, schön

100%
FAMILY
FRIENDLY

Verkauf & Verleih von Wassersportartikeln verschiedener Qualitätsmarken direkt oder auf Bestellung;

Il scuola di Rafting e Kayak "Kreativ Raft" ha sede a Issengo/Falzes (Val Pusteria) vicino al bellissimo laghetto di Issengo.

Chiamateci
☎ +39 320 366 56 22
www.kreativraft.com
info@kreativraft.com
Rafting, kayak, canyoning
indimenticabile, vertiginoso, magnifico

EINTRITT
ENTRATA
ISSINGER WEIHER
INCLUSIVE

Vendita e noleggio diretta o su ordinazione di articoli sportivi d'acqua di diverse marche di qualità.



like us on
Facebook.com/
kreativraft



UNSER WASSER › LA NOSTRA ACQUA

Als naturbewusste Betreiber der Anlage bemühen wir uns Tag für Tag, dieses Naturjuwel zu erhalten und verzichten deshalb insbesondere auf jeglichen Einsatz chemischer Mittel. Wir schützen das empfindliche ökologische Gleichgewicht des Biotops lediglich mit natürlichen Präparaten: Dies wird je nach Bedarf durch effektive Mikroorganismen wie Greengold, Mineralien, Kristalle (Rosenquarz, Bergkristall, Amethyst), Zeolithgestein und viele weitere Wirkstoffe ergänzt. **Komm und spüre das wohltuende, besondere Wasser.**

*In quanto gestori della struttura, rispettosi della natura, ci impegnamo a mantenere in ottimo stato, giorno dopo giorno, questo gioiello naturale e per questo motivo rinunciamo a qualsiasi uso di sostanze chimiche. Proteggiamo il sensibile equilibrio ecologico del biotopo soltanto con preparati naturali: questo lo si integra, se occorre, attraverso microrganismi efficaci come il Greengold, i minerali, i cristalli (quarzo rosa, cristallo di rocca, ametista), gli zeoliti e molti altri agenti. **Vieni e prova quest'acqua gradevole e speciale.***



Mikrofotografierter Wasserkrystall vom Weiher: www.hado-life-europe.com
Cristallo d'acqua microfotografato del laghetto da www.hado-life-europe.com

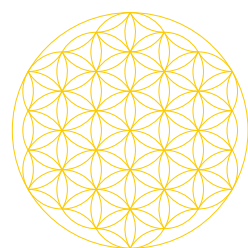
TIERE, MENSCHEN, PFLANZEN › ANIMALI, PERSONE, PIANTE



HILF MIT › AIUTACI

Aufgrund der hohen Anzahl an Badegästen ist deine Mithilfe sehr gefragt. Wenn Du die wenigen folgenden Punkte beachtest, leistest Du einen großen Beitrag für die Erhaltung des Issinger Weihers: Gehe sparsam mit Sonnencreme um und dusche die Sonnencreme vor dem Baden ab, weil diese besonders störend auf das ökologische Gleichgewicht des Weihers wirkt. Verwende möglichst natürliche Sonnenschutzmittel. Achte auf die Libellen, Frösche, Molche und anderen Lebewesen, die sich am Ufer tummeln, auch sie brauchen ihren Platz zum Leben.

A causa del grande numero di bagnanti, necessitiamo anche della Tua collaborazione! Osservando le seguenti norme contribuirai notevolmente alla conservazione del laghetto d'Issengo: Usa la crema solare con parsimonia e fai la doccia prima di fare il bagno nel laghetto, in modo di sciacquare la crema solare, che è particolarmente dannosa per l'equilibrio ecologico dell'acqua. Usa preferibilmente protezioni solari naturali. Rispetta le libellule e le rane lungo la riva: anche loro hanno bisogno del loro spazio vitale.



Erholungswald
Bosco ricreativo

Plateau Liegewiese
Prato altopiano

Slackline Parc

Hängemattenlounge
Amache

Restaurant
Ristorante
Pizzeria

Rafting
Base

Kanuverleih
noleggio canoa

Umkleidekabinen, WC, warme Duschen
spogliatoio, toilette, doccia calda

RH4 energy

Schwimmen mit Koi's
nuotare con i Koi

Floß
Boote
Funbälle

Zattera
Barche
Funball

BeachBar / Lounge
Whirlpool

Wasserrutsche
scivolo

Kids Area

Sitzsäcke
BigBoys

Sumpfbereiche / Tierwelten
Zone umide / fauna

7.000+ m² Relax
Liegewiese
Prato

Trampolin
Trampolino

Tischtennis
Ping Pong

kl. Spielplatz
parco giochi

Kinderbecken
piscina x bambini

Calcetto

INFORMAZIONI › INFORMAZIONI

Der wohl schönste Naturbadeteich in Südtirol – spüre am Issinger Weiher in Pflzen BEWUSST die Kraft unserer aller Mutter Erde.

Öffnungszeiten: 10.00 - 19.00 Uhr
von Mitte Juni bis Mitte September

Adresse: Issinger Weiher,
Weiherplatz 2 › I-39030 Pflzen

Il laghetto naturale più bello di tutto l'Alto Adige. Percepisci consapevolmente la forza della nostra madre terra al laghetto d'Issengo.

Orario d'Apertura: ore 10.00 - ore 19.00
da metà giugno fino a metà settembre

Indirizzo: Laghetto d'Issengo
Piazza Weiher, 2 › I-39030 Falzes



Tel. +39 347 292 976 2
info@issinger-weiher.bz.it
www.issinger-weiher.bz.it

Tel. +39 347 292 976 2
info@issinger-weiher.bz.it
www.issinger-weiher.bz.it



Like us on
Facebook.com/
issingerweiher

